

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1967)  
**Heft:** 1519  
  
**Artikel:** Alpine sun for British children  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-690382>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## BIRTHDAYS

We have just heard that Mr. A. G. Kiener celebrated his 82nd birthday on 5th March. He came from Yverdon in 1904 and served with the Swiss Bank until 1951. He can still be seen fairly regularly in the Woking area, riding his moped. *Ad multos annos!*

The following subscribers will be celebrating their birthdays within the next fortnight:

On 15th March: Mr. Frank Conrad (71); on 17th March: Mr. Raymond Chappuis (71) and Dr. H. W. Egli; on 23rd March: Dr. G. Schuerch, President of the Organisation of the Swiss Abroad.

We wish them and any other readers whose birthdays fall within the coming weeks, many happy returns of the day.

## ALPINE SUN FOR BRITISH CHILDREN

In November 1956, a society was founded for the purpose of providing convalescence in the Swiss Alps for British children suffering from asthmatic, bronchial and sinus troubles. So far, some 160 children have been able to benefit from a three months' stay at an Arosa Convalescence Home. They have been able to regain good health which had eluded them previously, for they had failed to respond to hospital, clinical and convalescent treatment in this country. The children are carefully selected, and no charge is made, but parents must provide reasonable proof of their inability to pay costs themselves.

The purely charitable society is under the patronage of the Swiss Ambassador in Great Britain and the British Ambassador in Switzerland. The President is Lt.-General Sir Archibald Nye, G.C.S.I., G.C.M.G., G.C.I.E., K.C.B., K.B.E., M.C., and the Chairman is Mr. Anthony Cripps, D.S.O., T.D., Q.C.

The scheme can be warmly recommended, and donations are gratefully received by the Hon. Administrator Mr. Alan J. Gowing, 8 Rowan Walk, Bromley, Kent. (Incidentally, he is a subscriber to the "Swiss Observer", and his wife is of Swiss extraction.) Any donations in Switzerland may be sent to the Hon. Assistant Treasurer, Mr. H. Hofmann, Schweizerische Bodenkredit Anstalt, Zurich.

## ACKNOWLEDGMENT

We wish to thank the following subscribers for adding donations to their subscriptions and/or for taking out gift subscriptions for friends or old-age pensioners:

Mrs. A. Bachofen, Mrs. R. Burgazzi, Mrs. A. Burkhalter, Mrs. R. A. Crabbe, Mrs. F. S. Davenport, Miss W. Gattiker (Kilchberg, Zch.), Mrs. M. Hodge, Mrs. P. W. Rowley, Miss E. Spengler, Miss G. Wasem, Mrs. C. M. Winkelman and Messrs. A. Abplanalp, W. Allenspach, E. Baumann, E. von Bergen, J.-C. Blanc (Toronto, Canada), A. C. Boller, W. Brauchli, J. P. Christen (Binningen, BL), A. Corbat, C. Fer, B. Frick, E. Hofstetter, G. J. Keller, L. W. Krucker, A. G. T. Luminati, F. Magnin, J. Margot, Ch. de Maria, E. A. Muller, P. Pfeiffer, J. A. F. Regamey, O. Rothlisberger (Prangins, VD), H. W. Schneider, M. Schneider (Kleinhüningen BS), J. Weibel.

We are most grateful for their kind and welcome support.

## TRAINING AIRCRAFT CRASH

On 10th February, a training aircraft, the twin-engined Metropolitan HB-IMF crashed in mist in the Legern district, between Baden and Kloten. The four occupants, Captain Enrico Matossi (40) and the three flying pupils Albert Mueller, Rolf Manz (both 27) and Walter Mischler (24) were killed. The aeroplane was completely torn to pieces.

Swissair's safety record is a very high one; during the past 13 years, there have been four accidents with loss of life. In June 1954, a Convair-240 crashed in the Channel (loss of three passengers). The crew of four were killed when a Convair-440 Metropolitan crashed on delivery flight between U.S.A. and Europe.

Three years later, a training aircraft DC13 crashed into the Lake of Constance, and the crew of nine lost their lives.

In September 1957, the most tragic accident ever in the annals of Swissair took place near Duerrenaesches when a Caravelle crashed with 80 people on board.

[A.T.S.]

**MAT**



"Arnold House", 36-41 Holywell Lane,  
LONDON, E.C.2.

Tel. Bis 6500

Telex. 28404/21453

## PIONEERS of MODERN TRANSPORT

Specialists in **GROUPAGE** Services  
to and from Switzerland and most  
other Continental destinations.

Trainferry

TIR Trailers

I.S.O. containers

Lift-units, etc.

ALLIED HOUSES:

**BASLE**

MAT TRANSPORT A.G., Peter Merian Strasse 50  
PHONE: 351800, TELEX BASLE 62216-MATTRANS

**ZURICH**

MAT TRANSPORT A.G., Sihlfeldstrasse 88, 8036 Zurich  
PHONE: 258992/95, TELEX: ZURICH 52458-MATTRANS